

جَرَاهِ مَكْنُون

١٢٩٠

جمعه ایرسی

نومرو	محرم	سنه	حوزران	سنه	محیفه
٩٣١	١٣١٥	٧	١٣١٣	١٨	١٣٢١٣

- (اشبی خزنه بھر هفتہ جمعه ایرسی کونتری چیقار . سنه لکی در سعادت ایچون مجیدیه یکرمی فروش)
 (حسابیله التخش فروشد . طشره لر ایچون اون بش فروش بوسته اجرتی ضم اولنور . بھر)
 (لسمه سی ینه مجیدیه یکرمی فروش اولق اوزره یوزباره یه هریرده صایلور . درج اولنجه)
 (اعلاناتک هربنندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدیه نظاری)
 (دائرة سندہ کائن جریدہ محکم ادارہ سنه صراجعت ایتلیدر)

آللهم بکرک بونلر و کرک قانوناً استیفامی
 لازم کلان جزای نقدیلر بر نوع بقايا حکمنه
 کیرمکده اولدینه حالده مقدارینه و کیملدن
 آرائیله جفتہ دائز مالیه مأمور لرنجہ معلومات
 اولمده یافتدن انلر طرفه دن ده تعقیب اولنمه مدینی
 بیانیله بومتلو بقایا مال مأمور لرنجہ ده
 معلومات اولق و انلر طرفه آرقه سی آرالنمک
 اوزره سندہ بردفه اولسون هر محکمہ نک حکم
 ایلدیکی دھاوی خرج و مصارف محکمہ سیله
 جزای تقاضی بقایا سندک مقدارینه دائز مال

قسمت سیمی

- (۱۴ محرم سنه ۳۱۵ و فی ۲ حوزران)
 (سنه ۳۱۴ تاریخیله بالجهله ولایات استیفان)
 (محکمہ سی مدعی " عمومی میلرینه و مدعی " عمومی)
 (بولنیان محللر مدعی " عمومی معاون نریسنه یازیلان)
 (تحریرات عمومیه صورتیدر)

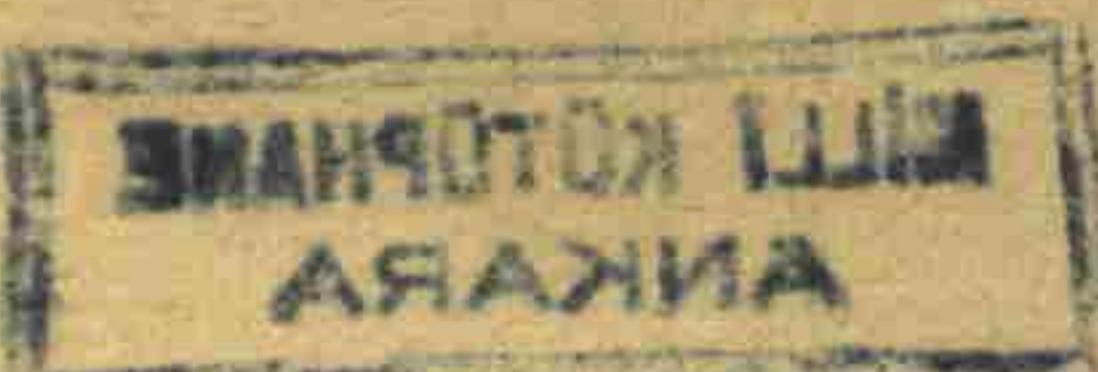
اعلامات جزاییه خرجلی اکثریتله پشین



قسم غیر سهی

قلمرینه معلومات اعطاسی لزومی مایه نظارت
جلیله سنند اشعار قلمشن واکرجه اعلامات
جزائیه بقایا سنک تحصیل وجیاتی و حقوق
خرینه نک حفظ و صیانتی مقصدیله لوالده مدعيه
عمومی معالنلرینک و قضارده محکمه ریسلرینک
تحت نظارت و فعالیت نکه بولنق ویوز ده بشدن
اونه قدر تحصیلداری به ویملک اوژره با اراده
سنیه حضرت پادشاهی مکفل تحصیل مامور لری
استخدام قلمقده ایسده بوباده مامورین مایه جه
دختی اجرا اولنه حق تعقیباته مدار اولق اوژره
مقدار بقایایی منضم هر سنہ نهایتنده مامورین
مالیه یدختی برقطنه دفتر تنظیم و اعطاسی نظارت تجده
موافق مصلاحت کورلش اولنله او لوچمه اجرای
ایجادیله ویریله جک دفترک و برصورت نک ده نظارت
ارسالی خصوصنک لازم کانلره تبلیغی ضمته
اشبو تحریراتک نسخ مطبوعه کافیه سی لفا اسراء
اوئندیه بیانیله و محاسبه افاده سیله شقه ترقیم
قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مائی مرقوم
ستراکک الا حق دعوا سند نطولا بی اغوب علیه نده
محکمه مذکوره دن استحصال ایلدیکی اعلام
غیابیه عدم قناعتله مرقوم اغوب طرف دن
اعتراض علی الحکم عرضخالی اعطا قلمشن ایسده
عرضخال مذکور زیرینه معترض مرقوم طرف دن
بالذات ارمنیجه اضا وضع ایلدیوب عرضخالی
جانبندن ترکجه اوله رق امضاسی یازلدیه و شو خاله
استدعای مذکورک اصول حماکنه اون بشنجی
ماده سنہ مختلف اوله رق تنظیم ایلدیکی اکلاشمته
بناء ذ کر اولنان اعتراض استدعا سنک و دینه
حکمده و مستدعيه تیزک اشبوا اعلام علیه نده



باشلوچه اعتراضی دعوای واقعه حقنده تطبيق
اولنان مادة نظامیه نک خصوص مدعا به تعلق
وشمولي اولمدى نیحالده مادة مذکوره به یا کلش
معنا ویریله رک مابه النطیق اتخاذ او لنسی مغایر
قانون اولدینگدن بختله اعلامک قضی استدعا سنده
عبارت بولنشدر .

ایجادیه مذا کر که اولندقده اعلام مذکور
مندرجاتند منفهم اولدینی اوژره اعتراض علی .
الحکم استدعا عی مفترضک بالذات امضاسیله ماضی
اویلیوب عرضخالی طرف دن یازلش اولدینه بناء
اصول حماکنه اون بشنجی ماده سنہ تو فیقا
اعتراض استدعا سنک و دینه قرار ویرلش ایسده
مادة مذکوره ده عرضخالک صاحب استدعا طرف دن
امضا و یا تهیه ایلدیسندن مقصد بالذات کندی
خطبله امضا دیک اویلیوب صاحب عرضخالک کم
اوئندیه و اصلی ویا وکیل طرف دن ویرلیکنک
بانمک مقصدینه مبنی اولدینی جهنه صاحب
استدعا نک امریله عرضخالی طرف دن دختی
امضا اوونه بیله جکنه و بحواله عرضخال مذکورک
قبولی اقتضا ایدر ایکن و دینه قرار ویرلیسی ماده
مذکوره مائی لا یقیله اکلاشمماش اولسندن
ایلو و کله رک مغایر قانون بولندینه بناء اصول

محاکمه حقوقیه قانونک ایکیوز قرق برنجی
ماده می موجینجه اعلام مذکورک قضیله قانون
منبورک ایکیوز قرق دردنجی ماده سنہ تو فیقا
کیفتیک یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمته
محکمه مذکوره به اعاده سنہ وزیرده مفرداتی
مرقم درتیوز طقوز بحق غروش مصارف
حاکمه نک ایلو و ده حقسز حق طرفه رجوع
ایمک اوژره اول امرده مستدعيه تیزدن المنسنه
۲۹ تشرین اول سننه ۲۰۰ تاریخنده ۱ کثیریله
قرار و برلدي .

منتدا بایت محکمه سنندن تجارت صفائی
و ۲۶ تشرین ثانی سننه ۲۰۸ تاریخی والی بش
عددی ایله ویریلان اعلامک تیزینی استدعا ایدن
کوییکنر قضاښده کائن دالیانده مقیم حاجی محمد
اغا زاده خلیل ابراهیم اغا وکیل اسماعیل حق
افندی یوم معینده دائمه کاوب مدعی علیه
اورله ده ساکن کوییکنی اوغلی حاجی محمد علی
اغا و دود ایتمامش اویسیله یالکنر وکیل مومنی

الیهك ایضاھات شفاهیهسى استھاع قلنقدن سکره
تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار قلندي .

یکدیکریته موافق ایدوکی و شوھاھ مدعا به مبالغه
جهت کفالتند مدعی علیه من بورک دینی اولدینی
اکلاشامسنے مبني مجله نك الی بوز قرق اوچنجى
والی بوز قرق دردنجى والی بوز قرق يدننجى
ماده لرى احکامنے توفیقاً مبلغ مدعا به ایک بیک
در تیوز عدد سیم میھیدنک مع فائض واجرت
وکالت من بور خلیل ابراهیم اگادن تحصیله
واجرای وقت ادعاسنک ردمه غیاباً قرار
ویرلیدیکندن و مستدعي تمیز و کلنك اشوابعلام
علیهندہ کی اعتراضانک باشلو جھمى موكلمك
مذکور سندده موضوع مهرینک تدقیق و تطیق
اصولاً اهل خبره معرفتیله اجرا اولمۇ حکم
قانون اقتضاسنندن ایکن بوراسنه عدم رعایتله
حکمچه تطیق ایله اجرت وکالت حقنده
تدقیقات اجرا اولنقمیزین طقسان الی لیره نك
تحت حکمه المنسى مغایر قانون اولدیقىدن بخته
اعلامك نقىي استدعا سنندن ومدعی علیهك
لایخە سندھ محرر نتیجە اجوھى حکم واقع اصول
وقانونه موافق اولوب اعتراض مذکور واهى
اولدینی بیانیله ردی واعلامك تصدیق طلبندن
عبارت بولنخشدر .

ایچانى مذاکره اولنقدن اعلام مذکور

مائندن اکلاشادینی اوزرە بدایة مدعی علیه
بولنان من بور خلیل ابراهیم اغا طرفدن مستند
ادعا اولان سندده موضوع مهر انکار ایدلسنه
کوره ذ کر اولنان مهر حقنده اصول محاکمه
حقوقیه قانوننک طقسان يدننجى و طقسان طقوزنجى
ماده لرى موجنجه طرفین جانبدن تعین اوئله حق
اھل خبره معرفتیله تدقیقات لازمە اجر ایدلسى
لازم کاور ایکن محکمە جه بوراسنه دقت او لمقسىزین
حکم ایدلسى و مستدعي تمیز وکالت اجرقى اولهرق
طقسان الی لیرا اجرت حکم اواندیفنى اعتراضاً
بیان ایتکدە ایسده تمیز اولنان اعلام زمیندە
اجرت وکالت مقدارینه داۋى صراحت کوستىرك
مقتضى اولدینی حالدە بوكا داۋى برکونه صراحت
بولغامسى يولىز و مفایر قانون اولدیقىدن
ومستدعي تمیز و کلنك اعتراضى دىخى بوجهته
متداۋى اولهرق موافق نفس الامر کورنديكىنـه
بناء اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکيوز او توز
ایكىنجى و ایکيوز قرق بىنچى ماده لرى موجنجه
اعلام مذکورك نفضیله قانون من بورک ایکيوز
قرق دردنجى ماده سى حکمنه توفیقاً کيفيتىك
صور مشروھ داۋە سندە يكىن بالرۇيە اعلامه
دېلى ضمتندە محکمە مذکوره يه اعادە سنه
واعلام خرجى اولان ایکيوز غروشك اوبلە

يانىه ولايىتى استىناف محکمە سندن حکم سابق
منقوضدە ثبات و اصرارى متضمن ۲۸ تشرين تانى
سنه ۲۰۸ تارىخى و اون بر عددى ايلە ويريان
اعلامك تمیزىنى استدھا ايدن اسقويك قضاسنک
صوسيچقى قرييھى اھايىسى و كىلى احمد مختار
اھدى ايلە مدعى علیه قضاھ مذکوره مضاف
رادان قرييھى اھايىسى و كىلى ويرامشاپوح
اھدى يوم معيندە محکمە تمیزك هيئت عمومىھى سنه
كىش اولدقلرندن اصول محاکمه حقوقیه قانوننک
ایکيوز يكىمى طقـوزنجى ماده سى موجنجه
ایضاھات شفاهىھى لىلە باش مدعى عمومى معاونلردن

سعادتلو يورقاک افندىنک مطالعهسى استماع
قىندىقدن سىكىه تدقىقات تىيزىه احراسنە ابىداو
اولندى .

اعلام مذ كورك خلاصە مائى مذ كور رادان
قرييىسى اهالىسى ايله صوسجقو قرييىسى اهالىسى
بىندىدە متكون معلوم الحدود حوم تىيىر اوئلور
بالطهاب برقطەه سىخا دعواسنە داڭ لىسوپىك
بدايىت حكىمە صىندن ويرىلان اعلامىت قىندىلاسەناف
اسباب قانونىيە مېنى فسخىتىن سىكىه جرىيان ايدن
محاكات وتدقيقانىدە محل منازع فېھك اجرالقانان
كشـفى اشناه مذ كور رادان قرييىسى اهالىسى
طرفدىن اقامە ايدىلوب اسـئـاع اولنان شـهـود
مۇزىمەنک شـهـادـتـلىـرىـنـهـ نـظـارـآـ مـذـ كـورـ حـومـ تـىـيـىـرـ
اولنان وحدودلر تعين ايدىلان محلك قرييتىن
مذ كورهتىن اهالىسى جانبىـدنـ ابـاعـنـ جـدـ
بالاشتراك تصرف اولندىنى وبداية ابراز اولنان
جـتـ شـرـعـيـهـ دـهـ بـيـانـ اولـنـانـ محلـكـ دـخـىـ اـشـبـوـ
حدـودـ دـهـ مـطـابـقـ اـولـنـدىـنىـ اـكـلاـشـلـىـدـىـلـىـقـهـ بنـاءـ منـازـعـ
فيـهـ اوـلـانـ بالـطـهـابـ وـصـعـانـقـ قـرـيـتـىـنـ مـذـ كـورـهـتـىـنـ
اهـالـىـسىـ طـرـفـدـىـنـ بالـاشـتـراكـ تـصـرـفـ اـولـنـسـنـهـ دـاـڭـ
وـيرـىـلـانـ اـعـلـامـ مـذـ كـورـهـتـىـزـ بـوـمـقـوـلـهـ جـتـ شـرـعـيـهـ نـكـ
بعدـالـثـبـوتـ مـضـمـونـيـلـهـ عـمـلـ هـرـ حـالـدـهـ حـاوـىـ اـولـنـدىـ

بيان قىتمىش ايسەدە حجج شرعىيە كىي سەدات
رسـمـىـهـنـكـ مرـعـيـيـ اـمـرـنـدـهـ قـانـونـاـ اـيـفـاسـىـ لـابـدـ
اولان معاملاتك طرفين متىخاصـمىنـكـ طلبـ
وادعالىـسـهـ مـعـلـقـ اوـلـنـدىـنـيـ بـدـىـهـيـ بـولـنـدىـنـيـ مـتـلـاـوـ
طـوـغـرـىـدـنـ طـوـغـرـوـيـهـ طـرـفـينـكـ حـقـوقـهـ تـعـلـقـيـ
اوـلـيـانـ وـصـرـفـ اـصـوـلـهـ تـفـرـعـ اـيـدـنـ اـحـكـامـ قـانـونـيـهـنـكـ
معـالـمـاتـ مـتـقـدـمـهـ بـيـ دـخـىـ شـامـلـ اوـلـهـ جـفـىـ وـاوـنـدـنـ
برـوـ حـجـجـ شـرـعـيـهـنـكـ مـحـاـكـمـ ئـظـاـمـيـهـ جـهـ حـكـمـهـ اـسـاسـ
اتـخـاذـ اـيـدـيـلـيـهـ بـيـلـمـلـرـ موـافـقـ شـرـعـ اوـلـدـقـلـرىـنـكـ
وـمـضـمـونـلـرـىـلـهـ عـمـلـ لـازـمـ كـاـمـ جـكـنـكـ بـهـمـهـ حـالـ جـابـ
جلـيلـ قـتوـاخـانـدـنـ بـيـانـ اوـلـنـسـنـهـ وـابـسـتـهـ اـيـدـوـكـىـ
دـخـىـ مـحـقـقـ وـمـبـثـتـ اوـلـدـيـغـنـدـنـ حـكـمـ مـقـوـضـ
استـيـنـاـفـىـنـكـ اـبـقـاسـنـهـ فـرـارـ وـيـرـلىـسـىـ يـوـلسـزـ وـمـغـاـيـرـ
قـانـونـ بـولـنـشـ وـمـسـتـدـعـىـ وـكـىـلـىـ اـحـدـ مـخـتـارـ اـفـنـدـىـنـكـ
اعـتـراـضـيـلـهـ اـنـفـالـدـكـ مـطـالـعـهـ نـامـهـ مـائـىـ دـخـىـ
موـافـقـ نـفـسـ الـاـمـرـ كـورـنـشـ اوـلـدـيـفـنـهـ بـنـاءـ اـصـولـ
محـاـكـمـهـ حـقـوقـيـهـ قـانـونـنـكـ اـيـكـيـوـزـ اوـتـوزـ اـيـكـيـجـيـ
ماـدـهـ سـىـ موـجـبـنـجـهـ اـعـلـامـ مـذـ كـورـكـ نـفـضـلـهـ قـانـونـ
مـذـ كـورـكـ اـيـكـيـوـزـ قـرقـ درـدـنـجـىـ وـاـيـكـيـوـزـ قـرقـ
طـقـوـزـنـجـىـ ماـدـهـلـرـىـ حـكـمـهـ توـقـيـقـاـ كـيـفـتـىـكـ بـرـمـوجـبـ
قـرارـ تـىـيـىـزـ يـكـيـدـنـ بـالـرـؤـيـهـ اـعـلـامـ رـبـطـىـ ضـمـنـتـهـ
محـكـمـهـ مـذـ كـورـهـ يـهـ اـعـادـهـ سـنـهـ وـزـيـرـدـهـ مـفـرـدـاـتـىـ
مـرـقـمـ دـرـتـيـوـزـ اوـنـ اوـجـ غـرـوـشـ مـصـارـفـ تـىـيـىـزـنـكـ

اـفـنـدـىـنـكـ بـوـكـ قـارـشـوـ تـيـيـجـهـ اـجـوـبـهـىـ دـخـىـ اـعـتـراـ
ضـاتـ مـسـتـرـوـدـهـنـكـ وـاهـيـ وـبـ اـسـاسـ اوـلـنـدىـنـ
بـيـانـيـلـهـ رـدـىـ وـمـوـافـقـ اـصـولـ وـقـانـونـ اوـلـانـ
اعـلـامـكـ تـصـدـيقـ طـلـبـنـدـنـ وـمـعـاـونـ مـوـسـىـ الـبـهـكـ
مـطـالـعـهـىـ مـقـدـمـاـ وـيـرـلىـشـ اوـلـانـ اـسـتـيـنـافـ اـعـلـامـنـكـ
عـنـدـ تـيـيـزـ نـقـضـ اـيـلـهـ اـبـراـزـ اـيـدـيـلـانـ اـعـلـامـ شـرـعـيـنـكـ
جـانـبـ قـتوـاخـانـدـنـ لـزـومـ تـصـدـيقـ كـوـسـتـرـلىـشـ اـيـكـنـ
بعـضـ اـسـبـابـ سـرـدـيـلـهـ تـصـدـيقـ قـيـدـنـدـنـ صـرـفـظـارـ
اـيـدـلـىـشـ اـيـسـهـدـهـ اوـبـاـبـادـهـ بـرـمـادـهـ قـانـونـيـهـ يـهـ كـوـسـتـرـ
لـامـشـ اوـلـنـسـنـهـ مـبـنـىـ اـعـتـراـضـاتـ وـاقـعـهـنـكـ موـافـقـ
قـانـونـ اوـلـنـدىـنـيـ بـيـانـدـنـ عـبـارتـ بـولـنـشـدـرـ .

اـيجـابـيـ مـذـاـكـرـهـ اوـلـنـدـقـدـهـ هـرـ نـقـدرـ مـحـاـكـمـنـكـ
عـدـمـ سـبـقـ يـوـلنـدـهـ مـارـالـدـكـ جـتـ مـنـدـرـ جـانـنـكـ
بـطـلـانـىـ مـسـتـلـزـمـ وـمـقـامـ قـتوـاخـانـدـنـ تـصـدـيقـىـ
مـوـجـبـ اـعـتـراـضـاـلـكـ فـقـدـانـدـنـ بـخـتـلـهـ اـعـلـامـ سـابـقـكـ
نـقـضـنـهـ دـاـرـ مـقـدـمـاـ مـحـكـمـهـ تـىـيـىـزـدـنـ وـيـرـىـلـانـ قـرـارـدـهـ
اـصـابـتـ كـورـيـلـهـ مـيـرـكـ اـعـلـامـ اـخـيـرـمـىـزـ بـهـدـهـ اـصـرارـ
اوـلـنـشـ وـمـىـزـ عـلـيـهـكـ جـوابـ لـاـيـمـهـ سـنـدـهـ دـخـىـ
حجـجـ شـرـعـيـهـنـكـ قـتوـاخـانـهـ جـلـيلـهـدـنـ لـزـومـ تـصـدـيقـىـ
حـكـمـهـ سـنـجـهـ بـوـرـاـسـنـكـ نـظـرـ اـعـتـارـهـ الخـقـسـزـىـنـ
حـكـمـ سـابـقـكـ اـبـقـاسـنـهـ قـرارـ وـيـرـلىـسـىـ يـوـلسـزـ وـمـغـاـيـرـ
قـانـونـ اوـلـدـيـغـنـدـنـ بـخـتـلـهـ اـعـلـامـكـ نـقـضـىـ وـمـدـعـىـ عـلـيـهـ
رـادـانـ قـرـيـيـسـىـ اـهـالـىـسـىـ وـكـىـلـىـ وـيـرـامـشـابـوحـ

مذکوره جه بورالری تدقیق و تأمل ایدلیه رک
بروجه محترم اعطای حکم ایدلسی یولسز و قانونه
عفایر بولندیفنه بناءً اصول محاکمه حقوقیه قانوننک
ایکیوز فرق برخی ماده موجبیه اعلام مذکورک
نقضیله قانون من بورک ایکیوز فرق دردنجی
ماده سی حکمنه توفیقاً کینتیک صور مشروحة
دانه سنده یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمته
محکمة مذکوره به اعاده سنه وزیره مفردانی
صرقم درتیوز طقوز بحق غوش مصارف
تمیزیه نک ایلروده حفسز چیه حق طرفه رجوع
ایمک اوزره اول امرده مستدعيٰ تمیز مرقومدن
السننے ١٤ تشرین اول سنه ٣٠٥ تاریخنده منفقاً
قرار ویرلدی .

چنانچه بدایت حکمه سنندن ٢ تشرین اول
سنہ ٣١٠ تاریخی واون یدی عددی ایله استینافاً
صادر اولان اعلامک تمیزیفی سوری قصبه سنده
ساکن متوفی او طون ورته سنندن زوجه سی
سوابنچه و کریمه لری اپوله و قاینه والی و آواتیه

املاک قریه سنک کوشتک الی نام موقده کائن
معلوم الحدود بر قطعه باخچه سنہ مرقوم ویسل
جانبندن فضولاً مداخله ایدلیکده اولدیقندن
بختله مداخله واقعه سنک منعی طلب و دعوی
ومدعی علیه ویسل دخی منازع فيه باخچه عمسی
فتحیه خاتون زوجی بکنایش اوغلی عنان افادن
یدرمہ بهاسی مقابلنده اشترا ایتدکدن سکره
وقوع وفاتیله ذکر اولانان باخچه کندوسیله
کریمی امینیه انتقال ایدوب سائز املا کله
معاً تقسیم اولندقده کندو حصه سنہ مقابل ترك
اولندیفی مدافعته تذکار ایلمش ایسدهه منازع
فیه اولان باخچه نک اراضی موقدن اولدیفی
اراضی قلمدن بادر کنار بیان قلتمنه و بمقوله
اراضی موقدن مرقوم ویسله حصه انتقال
ایمیه جکنه مبنی من بور ویسلک متوفاه من بوره
سائز املا کنند شرعاً حصه ایله طلیله من بوره
امینیه مراجعته مختار اولاق اوزره مذکور
باخچیه واقع اولان مداخله نک منعه حکمدن
ومستدعيٰ تمیز ویسلک اشو حکم علیهند
لایحه سنده محترم اعتراضاتک باشلو جسمی محکم
نظامیه دن صادر اولان حکملرک بر ماده قانونیه
استنادی احکام قانونیه اقتضاسدن اولدیفی حاده
حکم تمیزیه ایچون بر ماده قانونیه کوست ملامسی

ایلروده حفسز چیه حق طرفه رجوع ایمک اوزره
اول امرده مستدعيٰ تمیز صوصحقو قریه سی
اھالیسننن النسنے ٢٦ ایلول سنہ ٣١٠ تاریخنده
هیئت عمومیه جه اکثریته قرار ویریله رک تفهم
قلندی .

قصیریه بدایت حکمه سنندن ٢٠ مارت
سنہ ٣٠٣ تاریخی ویدی عددی ایله ویریلان
اعلامک تمیزیفی استدعا یا بدین قصیریه تایع ارکات
قریه سنده مقیم ادریس اوغلی ویسل ایله تمیز علیه
قریه مذکوره ساکن عساکر ردیف یوز با
شیسی حاجی مصطفی افندی یوم معینه داره یه
کلکلکارندن اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکیوز
یکرمی طقوزنجی ماده سی موجبیه تدقیقات
تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مائی مومی ایله
حاجی مصطفی افديسنک بر قطعه سنند موجبیه
نم معلوم مقابلنده قرغ ایمک اولدیفی مذکور

خاتونلر با عرضحال استدعا ایتد کاری حالده يوم
معینه داڑه يه کلد کارندن مدعی عليه بڭ او غلنده
قالیونجى قوللى جوارنده اکلى يقوشى سكز
نومرولى خانه ده مقىم تجاردن اسطاش ايليادى
اقدى كله رك ايساھات شفاهىمى استئاع قىندىدن
صىركە تدقىقات تىزىزه اجراسىنە ابتدار
اولندى .

مبالغ مدعابىك ورنەن تحصىلى يولىندە صادر اولان
اعلام غيابى عليهنده ورنە مومى اليهم جانبىن
اعتراض على الحكم عرضحالى اعطى وعند المحاكمه
مشار اليهما ابىه مورثلى و كفيفل مومى اليه
ايليادى اقنى اينلىك عقد ايتىد كارى رسى
مقاؤله نامه موجبىچه مبالغ مدعابىه مقابل ذكر
اولنان چفتىكلارى صوك سنه حاصلاتى قارشوق
طوتىدىنى جهتىله كفيفل مومى اليه ابىه رؤيت محاسبه
لزومى ادعائىشلر ايسىدە سالف الذكر محاسبى
اعطابىه مومى اليه ايليادى اقنى اينلىك مجبورىتى
بولندىنى حكمى متضمن محكمة مذكوره دن اعطى
قلنان اعلام عليهنـه ورنـه مومى اليهم جانبىن
چتابىجە بدايت محكمه سنه بالراجحه استئاف دعواسته
قيام اولنسى اوزرىنە يوم معينه مستائق عليه
ايليادى اقنى اينلىك عدم اجايانه مبنى غيابىدە تعين
قلنان وكيل مسخر حضورىلە جريان ايدن حاكمه
وتدقيقانه اعلام غيابى مذكورك فسخىلە رؤيت
محاسبىه ناك لزومى داڭ ويريلان اعلام عليهنده
مومى اليه ايليادى اقنى جانبىن اعطى قلنـان
اعتراض على الحكم عرضحالى اوزرىنە طرفىن
حضرىلە جريان ايدن محاكمات وتدقيقات
استئافىه نتيجه سنه مومى اليه ايليادى اقنى
موقته برابر ورنـه پىشىن تحصىلى حقنده سلورى
بدايىت محكمه سنه اقامه ايليادى دعوى اوزرىنە

حکم استئنافى موافق قانون اولىدىنى بىيانىلە اعترا
ضات مذکوره ناك ردى واعلام مذکوره
تصديقى طلبىن دن عبارت بولنىشىر .

ايچابى مذاکره اولندىقدە اعلام مذکور
مطالعىسىن دن مسـتـقاد اولىدىنى اوزره اعتراض
على الحكـم اوـزـرىـنـه صـادـرـ اـولـانـ بدـاـيـتـ قـرـارـىـ
قرار قـرـىـشـنـدـنـ عـبـارـتـ اـولـقـ وـهـنـوزـ حـكـمـ قـطـىـ
درجـهـسـنـهـ كـلـامـشـ اـولـىـدىـنـ حـالـهـ مـحـكـمـهـ اـسـتـئـنـافـيـهـ جـهـ
قرار مـذـکـورـ فـسـخـ اـيـلـدـكـدـنـ صـكـرـهـ اـكـالـ
محاـكـمـهـ ضـمـنـتـهـ مـحـكـمـهـ بـدـاـيـتـهـ حـوـالـهـ مـصـالـتـ
اـولـىـنسـىـ مـقـضـىـ بـولـنـشـ اـيـكـنـ مـحـكـمـهـ مـذـکـورـهـ جـهـ
بورـاسـنـهـ دـقـتـ اوـلـىـنـقـسـزـينـ قـرـارـ مـذـکـورـ فـسـخـ
اـولـىـنـدـقـنـصـكـرـهـ اـسـتـئـنـافـاـ رـؤـيـتـ دـعـوـىـ وـحـكـمـ
اـولـىـنسـىـ مـقـاـبـرـ اـصـوـلـ وـقـاـنـونـ بـولـنـشـ اـولـىـدىـنـهـ
بنـاءـ اـصـوـلـ مـحاـكـمـهـ حقوقـهـ قـاـنـونـكـ اـيـكـيـزـ قـرـقـ
برـنجـىـ مـادـهـسـىـ مـوجـبـىـچـهـ اـعـلـامـ مـذـکـورـكـ نـقـضـيـلـهـ
قانون حـنـبـورـكـ اـيـكـيـزـ قـرـقـ درـدـنـجـىـ مـادـهـسـىـ حـكـمـهـ
تـوفـيقـاـ كـيـفـيـتـ اـصـوـلـ وـقـاـنـونـ دـاـئـرـهـسـنـدـهـ يـكـيـدـنـ
بالـرؤـيـهـ اـعـلـامـ رـبـطـىـ ضـمـنـتـهـ مـحـكـمـهـ مـذـکـورـهـ يـهـ
اعـادـهـسـنـهـ وزـيـرـهـ مـفـرـدـاـتـىـ حـمـرـ دـرـتـيـوـزـ الـىـ
بـجـقـ غـرـوشـ مـصـارـفـ مـحـاـكـمـهـ نـاكـ اـيـلـرـوـدـهـ حـقـسـزـ
چـيقـهـجـقـ طـرـفـهـ رـجـوـعـ اـيـمـكـ اوـزـرـهـ اـولـ اـسـرـدـهـ

اعطا ايليادى وورتهن دن استئفدا ايده مديكى طرفىن دن
متىخىب ميزلر معرفتىلە رؤيت ايدىلان محاسبىي
مېين مـحـكـمـهـ يـهـ اـعـطـاـ قـلـنانـ قـرـرـ منـدـرـ جـاتـىـلـهـ
تـيـنـ وـتـحـقـقـ اـيـتـسـنـهـ وـمـوـمـيـ اليـهـ اـيـلـيـادـيـ اـقـنـىـنـكـ
كـوـسـتـرـىـكـىـ حـسـابـدـهـ زـاـئـ مـصـارـفـقـاـيـ بـولـنـدـيـيـ
ادـعـاـيـدـلـشـ اـيـسـهـ دـهـ يـدـادـارـهـ سـنـهـ توـدـيعـ اـولـانـ
جـفـنـلـكـاتـ اـمـورـ وـخـصـوـصـنـدـهـ موـمـيـ اليـهـ اـمـينـ
اـولـىـدىـنـ كـيـ اـمـينـ موـمـيـ اليـهـ تـوـجـهـ اـيـدـنـ يـيـنـكـ
اجـراـسـنـهـ وـوـرـتـهـ وـكـيـلـ طـالـبـ اـولـىـدىـغـنـهـ بـنـاءـ
مـبـالـعـ مـدـعـاـ بـهـانـكـ وـرـتـهـ موـمـيـ اليـهـمـ دـنـ بالـتحـصـىـلـ
موـمـيـ اليـهـ اـيـلـيـادـيـ اـقـنـىـ يـهـ اـعـطـاـسـنـهـ وـامـتـاعـلـرـىـ
قـدـىـرـنـدـهـ مـدـبـونـ مـتـوـفـانـكـ اـمـلاـكـ اـمـلاـكـ باـلـفـرـوـخـتـدـينـ
وـاقـعـهـ حـصـرـ اوـلـىـنـقـ اوـزـرـهـ بـجزـ مـوـضـوعـكـ تـصـدـ
يـقـيـلـهـ حـكـمـ وـاقـعـكـ مـوـقـةـ اـجـراـسـنـهـ قـرـارـدـنـ
وـمـسـتـدـعـيـ تـيـزـ وـرـتـهـ موـمـيـ اليـهـمـ اـشـبـ حـكـمـ
عليـهـنـدـهـ لاـيـخـهـ لـرـنـدـهـ حـمـرـ اـعـتـرـاضـانـكـ باـشـلـوـجـهـسـىـ
تـيـزـ اـولـانـ اـعـلـامـدـهـ وـقـوـعـيـ حـكـاـيـهـ اـولـانـ
مقـاؤـلـهـ نـامـهـ عـيـنـاـ وـيـاخـلاـصـهـ اـعـلـامـهـ درـجـ اوـلـىـنـامـىـ
وـمـوـمـيـ اليـهـمـ تـأـمـينـاتـ وـكـفـالـاتـ قـوـيـهـ المـقـسـزـينـ
خـودـخـنـودـ حـكـمـكـ مـوـقـةـ اـجـراـسـنـهـ قـرـارـ وـيـرـلـىـ
مـقـاـبـرـ قـاـنـونـ اـولـىـدىـنـ بـجـنـلـهـ اـعـلـامـكـ نـقـضـىـ
استـدـعـاـسـنـدـنـ وـمـدـعـىـ عـلـيـهـنـ تـيـجـهـ جـوابـيـ دـخـىـ

ورئه موچيهدن الخسنہ ۷ کانون ثانی سنه ۱۳۲۲
تاریخندہ متفقاً قرار ویربارک تفہیم قلمدی ۰

مهل ویرلش اولفـه مدت مذکوره ظرفـه
محـکمه به کلـدیکی حالـه قـانوـه اـطـاعـت اـیـامـش
نظـرـیـلـه باـقـیـلـهـرـقـ مـحـکـمـیـ غـیـابـاـ بالـاـجـراـ حـقـوقـ
مـدـنـهـدـنـ اـسـقـاطـ وـاـمـوـالـ جـزـ اـیدـیـلـهـجـکـ وـبـوـ
ائـنـادـهـ مـرـقـومـکـ اـقـامـهـ دـعـوـایـهـ حـقـ اـوـلـهـمـیـجـنـیـ
کـبـیـ مـرـقـومـکـ بـولـنـدـیـنـیـ محـلـ بـیـلـنـلـ خـبـرـ وـیرـمـکـ
وـبـالـجـلـهـ ضـابـطـهـ عـدـلـیـهـ مـأـمـوـرـلـیـنـکـ مـرـقـومـیـ
درـدـسـتـ اـیـمـکـ مـحـیـورـ بـولـنـدـقـلـرـیـ بـیـانـیـلـهـ اـعـلـانـ
کـیـفـیـتـ اوـلـنـورـ ۰

فـ ۲ حـزـبـرـانـ سـنـهـ ۱۳۲

عن اـصـلـ باـطـوـمـکـ اوـرـدـیـ سـنـجـاغـیـ سـاـکـنـلـنـدنـ
وـاـرـمـنـیـ مـهـاـجـرـلـنـدنـ اوـلـوـبـ وـبـاـنـجـهـ جـلـ فـاـحـیـهـ سـنـهـ
تاـبـعـ کـوـچـکـ دـوـسـتـیـ قـرـیـهـ سـنـدـهـ سـاـکـنـ سـحـاقـ
الـآنـ الـلهـ کـچـوـرـیـلـهـ مـاـمـشـ اوـلـدـیـقـنـدـنـ اـصـوـلـ حـمـاـکـاتـ
جزـائـیـهـ قـانـونـکـ اوـجـیـوزـ یـتـمـشـ برـنـجـیـ مـادـهـ سـنـهـ
تـوـفـیـقـاـ قـانـونـهـ اـطـاعـتـهـ مـحـکـمـهـ بـهـ کـلـکـ اوـزـرـهـ تـارـیـخـ
اعـلـانـدـنـ اـعـتـبـارـاـ فـرـارـیـ مـرـقـومـهـ جـانـبـ رـیـاستـدـنـ
مـجـدـدـاـ اوـنـ کـوـنـ مـهـلـ وـیرـلـشـ، اـوـلـفـهـ مـدـتـ
مـذـکـورـهـ ظـرـفـهـ مـحـکـمـهـ بـهـ کـلـدـیـکـیـ حالـهـ قـانـونـهـ
اـطـاعـتـ اـیـمـامـشـ نـظـرـیـلـهـ باـقـیـلـهـرـقـ مـحـکـمـیـ غـیـابـاـ
بـالـاـجـراـ حـقـوقـ مـدـنـیـدـنـ اـسـقـاطـ وـاـمـوـالـ جـزـ
ایـدـیـلـهـجـکـ وـبـوـانـادـهـ مـرـقـومـکـ اـقـامـهـ دـعـوـایـهـ حـقـ
اوـلـهـمـیـجـنـیـ کـبـیـ مـرـقـومـکـ بـولـنـدـیـنـیـ محـلـ بـیـلـنـلـ
خـبـرـ وـیرـمـکـ وـبـالـجـلـهـ ضـابـطـهـ عـدـلـیـهـ مـأـمـوـرـلـیـنـکـ
مـرـقـومـیـ درـدـسـتـ اـیـمـکـ مـحـیـورـ بـولـنـدـقـلـرـیـ بـیـانـیـلـهـ
اعـلـانـ کـیـفـیـتـ اوـلـنـورـ ۰

فـ ۳ حـزـبـرـانـ سـنـهـ ۱۳۳

اوـجـیـوزـ اوـنـ اـیـکـ سـنـهـیـ تـشـرـیـنـ ثـانـیـسـنـکـ
اوـتـوـزـنـجـیـ جـمـعـهـ اـیـرـتـسـیـ کـوـنـ اـطـهـ باـزـارـیـنـکـ
قـورـتـ بـکـلـیـ قـرـیـهـسـیـ اـهـالـیـسـنـدـنـ حـسـینـکـ کـیـفـیـتـ
قـتـلـنـدـنـ دـوـلـاـیـ مـظـنـونـ اوـلـوـبـ حـالـ فـرـارـدـهـ بـولـنـانـ
وـدـرـسـعـادـتـ هـیـثـتـ اـتـهـامـیـهـ سـنـدـنـ بـالـاـتـهـامـ حـقـنـدـهـ
اـخـذـ وـکـرـفـتـ مـذـکـرـهـسـیـ وـیرـلـشـ اوـلـانـ اوـرـتـهـ
بـوـیـلـیـ قـالـیـ وـجـوـدـلـیـ بـغـدـایـ بـکـزـلـیـ الاـ کـوـزـلـیـ
قـرـالـ صـاـجـ وـقـاشـلـیـ شـاـبـ اـمـرـدـ تـخـمـینـاـ اوـنـ سـکـزـ
یـاشـنـدـهـ عنـ اـصـلـ طـرـبـزـونـ وـلـایـتـکـ اوـفـ قـضـاسـهـ
مـلـحـقـ صـاـمـرـیـ قـرـیـهـسـنـدـنـ اوـلـوـبـ مـذـکـورـقـورـتـ
بـکـلـهـ قـرـیـهـسـنـدـهـ سـاـکـنـ حـاجـیـ عـلـیـ زـادـهـ اوـغـلـلـنـدـنـ
لـازـ مـصـطـفـیـ الـآنـ الـلـهـ کـچـوـرـیـلـهـ م~امـشـ اوـلـدـیـقـنـدـنـ
اـصـوـلـ حـمـاـکـاتـ جـزـائـیـهـ قـانـونـکـ اوـجـیـوزـ یـتـمـشـ
برـنـجـیـ مـادـهـسـنـهـ تـوـفـیـقـاـ قـانـونـهـ اـطـاعـتـهـ مـحـکـمـهـ بـهـ
کـلـکـ اوـزـرـهـ تـارـیـخـ اـعـلـانـدـنـ اـعـتـبـارـاـ فـرـارـیـ
مـرـقـومـهـ جـانـبـ رـیـاستـدـنـ مـجـدـدـاـ اوـنـ کـوـنـ مـهـلـ
وـیرـلـشـ اـوـلـفـهـ مـدـتـ مـذـکـورـهـ ظـرـفـهـ مـحـکـمـهـ بـهـ
کـلـدـیـکـیـ حالـهـ قـانـونـهـ اـطـاعـتـ اـیـمـامـشـ نـظـرـیـلـهـ
باـقـیـلـهـرـقـ مـحـکـمـیـ غـیـابـاـ بالـاـجـراـ حـقـوقـ مـدـنـیـهـ دـنـ
اـسـقـاطـ وـاـمـوـالـ جـزـ اـیدـیـلـهـجـکـ وـبـوـانـادـهـ مـرـقـومـکـ
اـقـامـهـ دـعـوـایـهـ حـقـ اوـلـهـمـیـجـنـیـ کـبـیـ مـرـقـومـکـ
بـولـنـدـیـنـیـ محـلـ بـیـلـنـلـ خـبـرـ وـیرـمـکـ وـبـالـجـلـهـ
ضـابـطـهـ عـدـلـیـهـ مـأـمـوـرـلـیـنـکـ مـرـقـومـیـ درـدـسـتـ

قرـهـ مـرـسـلـ قـضـاسـنـکـ آـقـ پـیـکـارـ قـرـیـهـسـیـ
اـهـالـیـسـنـدـنـ عـبـدـالـلـهـ قـتـلـ قـصـدـیـلـهـ جـرـحـ اـیـتـدـیـکـیـ
اـدـطـقـلـمـسـنـدـنـ دـوـلـاـیـ مـظـنـونـ اوـلـوـبـ حـالـ فـرـارـدـهـ
بـولـنـانـ وـدـرـسـعـادـتـ هـیـثـتـ اـتـهـامـیـهـ سـنـدـنـ بـالـاـتـهـامـ
حـقـنـدـهـ اـخـذـ وـکـرـفـتـ مـذـکـرـهـسـیـ وـیرـلـشـ اوـلـانـ
اوـرـتـهـ بـوـیـلـیـ اوـرـتـهـ وـجـوـدـلـیـ صـارـیـ جـهـرـمـلـیـ مـاـنـیـ
کـوـزـلـیـ مـدـورـیـوـزـلـیـ شـاـبـ اـمـرـدـ اوـنـ سـکـزـیـاشـنـدـهـ
فـرـارـیـ مـرـقـومـهـ جـانـبـ رـیـاستـدـنـ مـجـدـدـاـ اوـنـ کـوـنـ

اعـلـانـ

ایتمکه مجدود بولند قلری بیانیله اعلان کیفیت
اولنور .

ف ۳ حزیران سنہ ۱۹۴۳

او لمغله مدت مذكوره طرفه ده محکمه يه کلديكى
حاله قانونه اطاعه ايمامش نظر به باقيه رق
حاكمى غياباً بالاجرا حقوق مدنیه دن استقطاع
واموالى جز ايديله جكى وبو ائشاده مرقومك
اقامه دعوا به حق او له ميرجى كى مرقومك
بولند يافى محل بيلانلى خبر ويرمكه وبالمجهه
ضايطة عدليه مأمورلى ينك مرقومى دردست
ايشه مجبور بولند قلوي بيانيله اعلان كيفيت
اولنور .

فی ۳ حزیران سنه ۱۴۳

اوچیوز اون ایکی سنه‌سی مارتئک برنجی
جهه کونی قره‌مرسل قضاسه ملحق الماق
قریه‌سی اهالی‌سندن سیمیون و دوستخونک نقود
واشیوالرینک کیفیت غصبدن دولاپی مظنون
اولوب حال فرارده بولان و درسعادت هیئت
اتهامیه‌سندن بالاتهام حقنده‌اخذ و کرفت مذکوره
سی ویرلش اولان اوزو نجہ بویلی طولغو نجہ
وجودلی مدود یوزلی اسمع جهره‌لی قره‌قالش
و کوزلی تربیقلی تخمیناً یکرمی‌یاشنده قره‌مرسلک
فیضیه قریه‌سی اهالی‌سندن چرکس حاجی حسن
اوغلی صحوز الآن الله چکوریله‌مامش اولدی‌غندن
اصول عحاکات جزائیه قانونک اوچیوز یتمش
برنجی ماده‌سنه تو فیقاً قانونه اطاعتله محکمه‌یه کلک
اوذره تاریخ اعلاندن اعتباراً فرادیه مرسقووه
جانب ریاست‌تدن مجدداً اون کون مهل ویرلش

بادوت اولنہ جنپی اسکدار بدایت مکالمہ می اجرا
دائرہ سندن اعلان اولنور .

ف ۰ حزیران سنہ ۳۱۳

فروختی محکمه مذ کوره ریاست او لیسی جانبدن
تحت فراره الحش او لمغله شهر جاری رومینک
طقة وزنجی بازار ایرانی کوئی ساعت درت
قرار لرنده طویخانه ده بات بازار نده بالمزایده
فروخت او لنه جنی بک او غلی بدایت محکمه می
اجرا ماموریتی جانبدن اعلان اولنور .

هـ حزیران سنه ۱۳۹۳

خاص-کو يده خالیچی او غلنده جزايرلى
سوقاغنده ۲۴ نومرسولی خانه ده سا کنه بارونیان
عادیس زوجه سی تنسوف قادین طرفه دن
۱۵ مایس سنہ ۳۱۳ تاریخندہ حکمہ یہ ویریلان
عرضمال اپله رومانیا تبعه سندن تخاریچی موسیو
اشوارط ذمۃ کا بدلتاردن الله جنی اولان

امینه داير خانمك محمد افدي ذهنتده باعلام
الاجنفي بولنان ميالغك تامين استيقاسي ضمته
تحت جزء النان اسکدارده قىقلى قريه وجاده سندە
بو طرفى فاطمه خانمك قېوه دكانى ودىكىر طرفى
بقال خرسەونك تصاب و سېزەجى دكانى وحدود
اربعەسى طریق عام ايلە محدود تخمیناً اللى زراعدن
عبارت اوچى سېزەجى دكانى الیوم سکسان سكىز
نۇمىرىلى عطار و توتونجى دكانى نارىخ اعلانىدەن
اعتماراً اوئى بشى كون صىركە يالمىز ايدە فروختتە

بر موجب مقاوله يوپيه يار هشتر ليرادن حاصلى
اولان يوز التئش التي عثمانلى التوننك مر قوم
ايده كفيلارى موسىو روز انتال و شمسى يه جى
آ رواوس نامون كساندن اجري اى موقعله
تحصىلى طلب و دعوى اولنځله اصولاً سـ طير
اولنان ورقه دعويه ظهرينه مر قوم اشو ار طك
دوات متبوعه لري تبعه سنه دن او لمدى يغى قچلار لغه
عطفاً رومانيا سـ فهارتندن بيان و اشعار او لدش
و تبعه صـ فقیله مدعىه طرفندن ارائه اولنان محله

طناشك بىٰ نوسرو سىلە مقيىد اعلام موجىنجى
 قالبوبى قادىن ذمتىدە حىكىمەتلىكى اولان
 معلوم المقدار مبالغى تامىن استيغاسى ضمتىدە
 مديون مزبورە ناك خانەسىندە واقع پيانو ناك
 جزى داين طرفىدىن استىدعا وطلب اوئىرەق
 بىك اوغلۇ بىدایت حىكىمى زىاست اولىسى
 جانىندىن اعطا بىورىلان قرارە توپقاً تحت جزە
 المتش اولغەلە محجۇز اولان مذ كور پيانو ناك
 فروختى ماھ حال رومىنىڭ اون اوچنجى جمع
 كۇنى قالىونجى ۋوللاقىندە چاققى سوقاغىندە اون
 ئى نوسرولى خانە ناك اوكتىدە ساعت بش
 قرارلىرىندە بالمازايىدە فروخت اوئەجى بىك اوغلۇ
 اجرا مأمورىتى جانىندىن اعلان اولنور .

٩ حزيران سنہ ٢١٣

بىتكار وقوى عبولان تېلېفات اوزرىنە سرقۇمىڭ
 اورادە اقامت ايتىدىكى غلطە موخانە روم
 ختارلىقى جانىندىن افادە اوئىش ومدىعىة مزبورە
 وكىلى قره كىن ملکىكىان افدى سرقۇم اشوارطك
 معىن بر اقامتىكاھى بولىندىفندىن بىخىلە اوراق
 حواتىلە اعلان اوئىسى طلب وافادە يىدرىك طلب
 واقع اصپول حماكەت حقوقىنە يىكىمى التېجى
 مادەسىنك فقرە اخىرىسى حىكىمنە موافق بولىش
 واولىبايدە تىس طير قىلان دعوتىه ورقمى حىكىمە
 ديوانخانەسىنە تىلىق يىدىلش واصى حماكەنەك اشبو
 حزيرانك اون التېجى بازار ايرتسى كۇنى ساعت
 ئى رادەلرندە اجراسى مقرر بولىش اولدىقىندىن
 يوم وقت مزبورە سرقۇم اشوارطك وياخود
 سند مصدقە بروكىلەنەك بىك اوغلۇ بىنچى حقوق
 حىكىمىسىندە حاضر بولىسى و عكس حالتىدە قانون
 مزبورك يۈز قرق باشىجى مادەسى حىكىمنە توپقاً
 معاملە ئىغاىيە اجرا قىلە جىنى اعلان اولنور .

٧ حزيران سنہ ٢١٣